# ADECUACION TARIFARIA

Compañía de Teléfonos de Coyhaique S.A. informa que a contar del 06 de Marzo 2008 sus tarifas máximas autorizadas, de acuerdo al decreto N° 14 de los Ministerios de Economía, Fomento y Reconstrucción, y de Transporte y Telecomunicaciones, de fecha 13 de Enero de 2005, serán las que se detallan acontinuación:

## 1.1. SERVICIOS PRESTADOS A LOS USUARIOS FINALES

### 1.1.1 SERVICIO LINEA TELEFONICA

| | |
|---|---|
| **AREA 1** (Localidades Grandes) | $ 14.599 |
| Coyhaique, Puerto Aysén y Puerto Chacabuco. | |
| **AREA 2** (Localidades Mediana y Pequeña) | $ 14.599 |
| Resto de IX Región | |

### 1.1.2 SERVICIO LOCAL MEDIDO

| | |
|---|---|
| **Servicio Local Medido** (Localidades Grandes) | |
| Horario Normal | $ 1,3133 |
| Horario Reducido | $ 0,4377 |
| Horario Nocturno | $ 0,2188 |
| **Servicio Local Medido** (Entre Grandes) | |
| Horario Normal | $ 1,4679 |
| Horario Reducido | $ 0,4892 |
| Horario Nocturno | $ 0,2447 |
| **Servicio Local Medido** (Grandes a Pequeñas y Medianas) | |
| Horario Normal | $ 2,1425 |
| Horario Reducido | $ 0,7141 |
| Horario Nocturno | $ 0,3570 |
| **Servicio Local Medido** (Entre Pequeñas y Medianas) | |
| Horario Normal | $ 2,1425 |
| Horario Reducido | $ 0,7141 |
| Horario Nocturno | $ 0,3570 |

### 1.1.3 TRAMO LOCAL

| | |
|---|---|
| **Tramo Local** \|(Por comunicaciones hacia concesionarias Móviles, | |
| Rurales y de servicios públicos del mismo tipo) | |
| (Coyhaiquei) | |
| Horario Normal | $ 0,8562 |
| Horario Reducido | $ 0,2854 |
| Horario Nocturno | $ 0,1427 |
| (Pto. Aysén y Pto. Chacabuco) | |
| Horario Normal | $ 1,0089 |
| Horario Reducido | $ 0,3363 |
| Horario Nocturno | $ 0,1681 |
| (Localidades Pequeñas y Medianas) | |
| Horario Normal | $ 1,6804 |
| Horario Reducido | $ 0,5601 |
| Horario Nocturno | $ 0,2800 |
| **Tramo Local** (Por comunicaciones hacia Sumistradores de Servicios | |
| Complementarios conectados a nivel de punto de terminación de red y | |
| Nivel 10X, 13X ó 14X conectado a la red de la concesionaria, con excepción de 131,132,133) | |
| (Coyhaiquei) | |
| Horario Normal | $ 0,5875 |
| Horario Reducido | $ 0,1959 |
| Horario Nocturno | $ 0,1315 |
| (Pto. Aysén y Pto. Chacabuco) | |
| Horario Normal | $ 0,7409 |
| Horario Reducido | $ 0,2469 |
| Horario Nocturno | $ 0,1568 |
| (Localidades Pequeñas y Medianas) | |
| Horario Normal | $ 1,4153 |
| Horario Reducido | $ 0,4717 |
| Horario Nocturno | $ 0,2683 |
| **Tramo Local** Suministrador de Servicios Complementarios conectado | |
| a la red de la concesionaria a nivel de Punto de Terminación de Red | |
| mediante el servicio de conexión con facilidades de transmisión y conmutación | |
| Modalidad Renta Mensual | |
| Localidades Grandes | $ 23.283 |
| Localidades Pequeñas y Medianas | $ 23.283 |
| Localidades Rurales | $ 23.304 |
| (Localidades Grandes) | |
| Horario Normal | $ 0,1365 |
| Horario Reducido | $ 0,0455 |
| Horario Nocturno | $ 0,0227 |
| (Localidades Pequeñas y Medianas) | |
| Horario Normal | $ 0,1365 |
| Horario Reducido | $ 0,0455 |
| Horario Nocturno | $ 0,0227 |
| (Localidades Rurales) | |
| Horario Normal | $ 0,1366 |
| Horario Reducido | $ 0,0455 |
| Horario Nocturno | $ 0,0227 |
| PLANES TARIFARIOS DE MINUTOS | |

### 1.1.4 PREPAGO

| | |
|---|---|
| **Tarifa Prepago** (Localidades Grandes) | $ 6,1268 |
| **Tarifa Prepago** (Localidades Pequeñas y Medianas) | $ 6,1268 |
| **Tarifa Cobro Revertido Prepago** (Localidades Grandes) | $ 5,3304 |
| **Tarifa Cobro RevertidoPrepago** (Localidades Pequeñas y Medianas) | $ 5,3304 |

### 1.1.5.2 SERVICIO DE INFORMACION

| | |
|---|---|
| Nivel 103 (Informaciones del servicio telefónico local) | $ 362 |

### 1.1.6 SERVICIO DE COMUNICACIONES DESDE TELEFONOS PUBLICOS

| | |
|---|---|
| Cargo Administración TP Local | $ 1,7868 |
| Cargo Administración TPLD Larga Distancia | $ 2,5706 |

### 1.1.7 OTRAS PRESTACIONES ASOCIADAS AL SERVICIO TELEFONICO

| | |
|---|---|
| **AREA 1 (Coyhaique)** | |
| Conexión Telefónica | $ 58.850 |
| Corte y Reposición de Servicio | $ 1.340 |
| Servicio de facturación desafiada de comunicaciones locales | |
| Cargo de Habilitación | $ 1.188 |
| Renta Mensual | $ 364 |
| Cargo por Hoja emitida | $ 6,9802 |
| Habilitación e Inhabilitación de Accesos | $ 1.953 |
| Cargo de habilitación Servicio No Publicar Ni Informar | $ 1.538 |
| Registro de cambio de datos Personales del Suscriptor | $ 1.463 |
| Cambio de Número solicitado por el suscriptor | $ 10.357 |
| Suspensión Transitoria solicitada por el suscriptor | $ 2.805 |
| Traslado de Línea Telefónica | $ 43.593 |
| Visita de Diagnóstico | $ 4.774 |
| Facilidades para la implementación del medidor de consumo telefónico | |
| Medidor de Consumo Reversión Polaridad | $ 12.712 |
| Medidor de Consumo Cargo Habilitación (Visualización) | $ 12.743 |
| Medidor de Consumo Instalación y Sellado | $ 14.003 |

### 1.2.1 FUNCIONES ADMINISTRATIVAS PARA PROVEEDORES SSCC

| | |
|---|---|
| **AREA 1 (Coyhaique)** | |
| Facilidades para servicios de numeración complementaria: (operadoras) | |
| Facilidades SSCC (Operadoras) Conf. Número en BD | $ 10.520 |
| Facilidades SSCC (Operadoras) Traducción Llamada | $ 216 |
| Facilidades SSCC (Operadoras) Renta Mensual | $ 3 |
| Facilidades SSCC (Empresas) Conf. Número en BD | $ 8.631 |
| Facilidades SSCC (Empresas) Traducción Llamada | $ 216 |
| Facilidades SSCC (Empresas) Renta Mensual | $ 451 |
| Facilidades SSCC (Residenciales) Conf. Número en BD | $ 6.902 |
| Facilidades SSCC (Residenciales) Traducción Llamada | $ 216 |
| Facilidades SSCC (Residenciales) Renta Mensual | $ 203 |
| Facilidad Portabilidad SSCC Conf. Número en BD | $ 10.520 |
| Facilidad Portabilidad SSCC Traducción Llamada | $ 0 |
| Facilidad Portabilidad SSCC Renta Mensual | $ 3.159 |

### 1.2.2 Servicio de Información de suscriptores, suministrado a concesionaria de servicio público telefónico.

| | |
|---|---|
| **AREA 1** | |
| Renta Mensual por prestación | $ 53.459 |

### 2.1.1 CARGO DE ACCESO A LA TOTALIDAD DE LA ZONA PRIMARIA

| | |
|---|---|
| **Cargos de Acceso** | |
| (Coyhaique) | |
| Horario Normal | $ 0,5875 |
| Horario Reducido | $ 0,1959 |
| Horario Nocturno | $ 0,0978 |
| (Pto. Aysén y Pto. Chacabuco) | |
| Horario Normal | $ 0,7409 |
| Horario Reducido | $ 0,2469 |
| Horario Nocturno | $ 0,1234 |
| (Localidades Pequeñas y Medianas) | |
| Horario Normal | $ 1,4153 |
| Horario Reducido | $ 0,4717 |
| Horario Nocturno | $ 0,2358 |

### 2.1.2 Servicio de Tránsito de comunicaciones a través de un PTR

| | |
|---|---|
| **Cargos de Tránsito** | |
| (Localidades Grandes) | |
| Horario Normal | $ 0,4134 |
| Horario Reducido | $ 0,1378 |
| Horario Nocturno | $ 0,0689 |

### 2.2.1.1 Conexión al PTR sin facilidades de conmutación y transmisión

| | |
|---|---|
| Renta Conexión mediante troncales (Op.Agregada) | $ 280.245 |
| Renta Conexión mediante troncales (Op.Desagregada) | $ 60.400 |
| Cargo por Desconexión Troncales | $ 11 |

### 2.2.1.2. Conexión al PTR con facilidades de conmutación y transmisión

| | |
|---|---|
| **AREA 1** | |
| Renta Conexión a PTR con Fac. Conm. y Tx (Coyhaique) | $ 6.016.233 |
| Renta Conexión a PTR con Fac. Conm. y Tx (Pto. Aysén y Pto. Chacabuco) | $ 7.501.087 |
| Renta Conexión a PTR con Fac. Conm. y Tx (Localidades Peq. yMed.) | $ 14.034.408 |
| Cargo de Desconexión desde troncales | $ 11.493 |

### 2.2.2 Adecuación de obras civiles

| | |
|---|---|
| **AREA 1** | |
| Adec. O.C. Cargo por Cámara Habilitada | $ 645.762 |
| Adec. O.C. Canalización por Mt Lineal | $ 135.335 |
| Cargo Conexión a MDF (Con protectores gaseosos) | $ 953.006 |
| Cargo Conexión a FDF o IDF | $ 260.857 |
| Renta Conexión a MDF (Con protectores gaseosos) | $ 1.912 |
| Renta Conexión a FDF o IDF | $ 956 |

### 2.2.3 Uso de espacio físico y seguridad, uso de energía eléctrica y climatización.

| | |
|---|---|
| **AREA 1** | |
| Cargo adecuación espacio físico en PTR | $ 320.879 |
| Espacio y Seguridad utilizados M2 | $ 45.231 |
| Supervisión Visitas Técnicas de la Contratante | $ 9.582 |
| Deshabilitación de espacion físico en PTR | $ 320.879 |
| Energía Rectificada y Respaldada (Kwh/mes) | $ 456 |
| Climatización (Kwh/mes) | $ 182 |

### 2.2.4 Enrutamiento de tráfico de las concesionarias interconectadas o de los proveedores de servicios complementarios conectados.

| | |
|---|---|
| Servicio enrutamiento de tráfico | $ 56.950 |

### 2.2.5 Adecuación de la red para incorporar y habilitar el código portador o la numeración asociada al servicio complementario.

| | |
|---|---|
| Cargo por Centro de conmutación solicitado | $ 54.604 |

### 2.3 Funciones administrativas suministradas a portadores y a suministradores de servicios complementarios.

| | |
|---|---|
| **AREA 1** | |
| Medición (Cargo por registro) | $ 0,5793 |
| Tasación (Cargo por registro) | $ 2,7027 |
| Facturación (Cargo por registro) | $ 9,3645 |
| Cobranza (Cargo por boleta emitida) | $ 126,6757 |
| Aministración de saldos (Cargo por registro facturado) | $ 5,9781 |
| Administración de Saldos de Cobranza | $ 51,6208 |

### 2.4 Facilidades necesarias para establecer y operar el sistema multiportador.

| | |
|---|---|
| Servicios de inf de Redes informáticas (Información n sobre modificación de redes renta anual) | $ 100.947 |
| INFORME ART47 SUBTEL (SUS Y TRAF LD) | $ 56.153 |
| Acceso remoto las 24 Hrs. a Información | $ 1.516.073 |
| Informe Semanal (Traf. LD) | $ 110.568 |
| Cargo Habilitación Multiportador en la red | $ 4.540 |
| CARGO DE ADMIN Y SOPORTE SMPC | $ 2.971.039 |
| CARGO ACTIV/DESACTIV. ABONADO | $ 3.078 |

### 3. Servicios de transmisión y/o conmutación de señales provistos como circuitos privados, dentro de la zona primaria suministrados a concesionarias, permisionarias y público en general.

| | |
|---|---|
| **Servicio Par de Cobre** | |
| Cargo de Instalación (Todas las áreas) | $ 48.131 |
| Cargo Mensual | |
| Localidades Grandes | $ 10.908 |
| Deshabilitación Servicio Par de Cobre | $ 6.603 |
| Acometida Par de Cobre (Cargo de Instalación) | $ 19.485 |
| **Servicio de Espacio de Equipos (Housing)** | |
| Habilitación de Espacio (Housing) | $ 77.592 |
| Espacio y Seguridad utilizados M2 (Housing) | $ 78.229 |
| Espacio por unidad de Rack (Housing) | $ 2.141 |
| Deshabilitación de Espacio (Housing) | $ 123.812 |
| Energía Rect y Resp Cargo por Kwh-mes | $ 1.507 |
| Climatización Cargo por KWh-mes | $ 91 |
| Supervisión Técnica de Visitas | $ 1.140 |
| **Adecuación de Obras Civiles** | |
| Cargo por Cámara Habilitada | $ 645.762 |
| Adecuación Canalización Mt Lineal | $ 135.335 |
| Terminación de Cables por Conexión a MDF | $ 953.006 |
| Terminación de Cables por Conexión a FDF ó IDF | $ 260.857 |
| Mantención de Terminación por Cnx a MDF | $ 1.912 |
| Mantención de Terminación por Cnx a FDF ó IDF | $ 956 |
| **Enlace punto a punto entre centros de conmutación** | |
| Cargo Habilitación Enlace pto a pto entre Centros de Cx | $ 24.598 |
| Renta Habilitación Enlace pto a pto entre Centros de Cx | $ 2.247.486 |
| Cargo Deshabilitación Enlace pto a pto entre Centros de Cx | $ 17.085 |
| **Servicio de facilidades para otros servicios en línea de un suscriptor de la concesionaria** | |
| Cargo de habilitación, cargo por vez | $ 44.454 |
| Renta mensual | $ 6.345 |
| Cargo deshabilitación, cargo por vez | $ 4.969 |
| **Información de oportunidad y disponibilidad de servicios desagregados** | |
| Renta anual | $ 502.554 |
| Consulta disponibilidad de servicios desagregados y reventa asociada a una central | $ 4.756 |
| Figuración en Guía para líneas de reventa | $ 297 |
| **Servicio línea telefónica analógica o digital para reventa** | |
| Cargo por Conexión (Reventa) | $ 18.815 |
| Servicio Línea Telefónica (Localidad Grande) | $ 11.629 |
| **Servicio Local Medido Reventa** (Localidades Grandes) | |
| Horario Normal | $ 1,0599 |
| Horario Reducido | $ 0,3533 |
| Horario Nocturno | $ 0,1766 |
| **Tramo Local Reventa** (Localidades Grandes) | |
| Horario Normal | $ 0,6317 |
| Horario Reducido | $ 0,2105 |
| Horario Nocturno | $ 0,1052 |
| **Tramo Local Reventa** (Localidades Pequeñas y Medianas) | |
| Horario Normal | $ 0,7843 |
| Horario Reducido | $ 0,2614 |
| Horario Nocturno | $ 0,1307 |

**VALORES CON IVA**